



**BÜCHER** **WELTEN**  
im Waltherhaus  
19.01.–17.02.2024

## Bücherwelten im Waltherhaus Die Ausstellung

### INFOS

#### Eröffnung

Do 18.01.2024, 18 Uhr (siehe S. 14)

#### Dauer

Fr 19.01. bis Sa 17.02.2024

#### Öffnungszeiten

Mo bis Sa von 9-18 Uhr

ACHTUNG: am Sa 27.01. ist die Ausstellung  
nur von 9-13.30 Uhr geöffnet

#### Ort

Waltherhaus, Schlernstraße 1, Bozen

#### Zutritt zur Ausstellung

Eintritt frei;

Schulklassen melden sich bitte vorher an,  
um eine Überfüllung zu vermeiden:

Tel. 0471 313800, [info@kulturinstitut.org](mailto:info@kulturinstitut.org)

#### Zutritt zu den Veranstaltungen

Vormerkung erbeten, sofern nicht anders  
angegeben unter Tel. 0471 313800,  
[info@kulturinstitut.org](mailto:info@kulturinstitut.org)

#### Informationen

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

Tel. 0471 313800

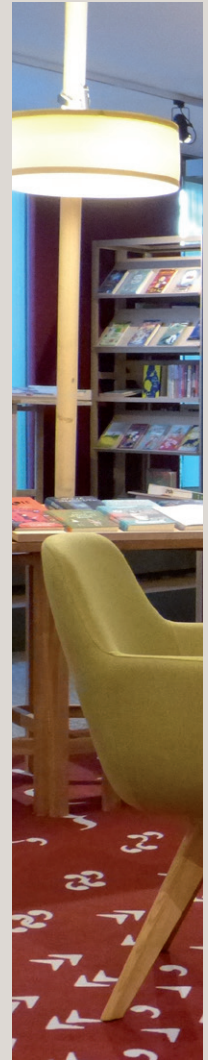


Illustration Titelseite: © Peter Karlhuber

**Planungsstand:** 30. November 2023

Kurzfristige Programmänderungen können nicht ausgeschlossen  
werden. Aktuelle Informationen können jederzeit unter

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org) abgerufen werden.



## In der Ausstellung finden Sie:

### Im Erdgeschoss des Waltherhauses:

- Bookstart: Bücher für Kinder von 0-3 Jahren

### In der Rotunde des Treppenaufgangs:

- „CAUTION! Books under Construction“:  
Ein künstlerisches Projekt der Landesbibliothek Dr. Friedrich Tefßmann und der Fakultät für Design und Künste der Freien Universität Bozen (siehe S. 10)

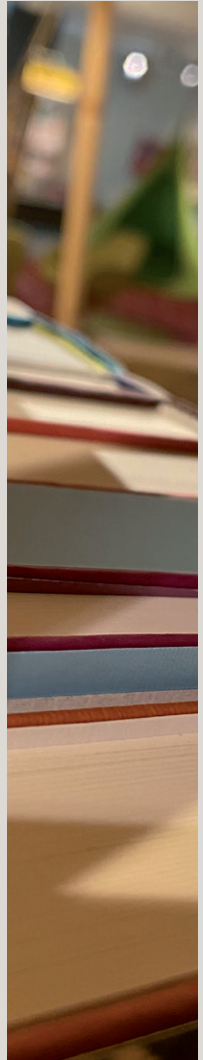
### Im oberen Foyer:

- Neuerscheinungen zum Thema „Bildhaft gesagt“
- Ausgewählte Neuerscheinungen für Kinder und Jugendliche
- Ausgewählte Neuerscheinungen für Erwachsene
- Neuerscheinungen der Verlage aus Süd- und Nordtirol
- „Vielfach ausgezeichnet!“ – Bücher, die im Jahr 2023 mit einem Preis ausgezeichnet wurden
- Illustrationen von Nora Coenberg (siehe S. 8) und Nicolas Mahler (siehe S. 9)

## Ein gemeinsames Projekt von:

Südtiroler > Kulturinstitut  
> Ausstellungen

**Landesbibliothek  
Dr. Friedrich Tefßmann**  
Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale





## Sehr geehrtes Publikum,

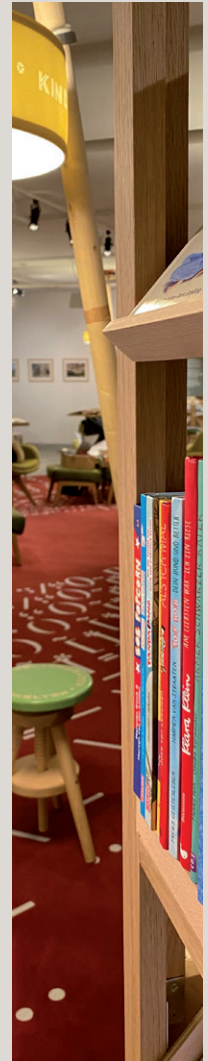
die Ausstellung Bücherwelten heißt alle herzlich willkommen, die dem weiten Feld der **Neuerscheinungen** mit Entdeckungslust begegnen: Die Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann hat lesenswerte Werke der Belletristik sowie Sach- und Fachbücher zu unterschiedlichsten Themen für die Ausstellung ausgewählt und das Regal der „Ausgezeichneten Bücher“ mit preisgekrönten Werken des Jahres 2023 bestückt. Das Jukibuz im Südtiroler Kulturinstitut stellt für das junge Publikum, Eltern und Erziehungspersonen neue Kinder- und Jugendbücher aus. Für die Kleinsten von 0-3 Jahren gibt es eine neu gestaltete Kojе mit passenden Büchern der Initiative Bookstart. Neben den Neuerscheinungen aus dem gesamten deutschen Sprachraum fehlen jene aus der heimischen Produktion natürlich nicht: Sie werden von den Verlagen aus Südtirol und Tirol ausgestellt.

Der Schwerpunkt der diesjährigen Ausstellung **„Bildhaft gesagt“** lenkt das Augenmerk auf eine besondere Art des Büchermachens: In vielen Büchern ist das Bild nicht einfach eine optische Ergänzung zum Text, sondern Bild und Text bilden eine untrennbare Einheit bei der Vermittlung von sachlichen, wissenschaftlichen oder erzählenden Inhalten. Diese Buchformen jenseits des klassischen Fließtextes bilden den Schwerpunkt der Bücherwelten 2024. Freuen Sie sich auf

kreative Bücher, die von der Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann und dem Jukibuz ausgewählt wurden. Zum Schwerpunkt passen auch die künstlerischen Werke von Nora Coenberg und Nicolas Mahler an den Wänden sowie jene der Studierenden der Fakultät für Design und Künste in der Rotunde des Aufgangs.

Die Bücherwelten wären ohne **Rahmenveranstaltungen** nur eine halbe Sache. Wir danken den vielen Mitveranstaltern für das Gestalten des Programms. Mit dem Filmclub konnten wir in diesem Jahr den Radius der Bücherwelten um eine neue Spielstätte erweitern. Auch der Filmclub Schlanders beteiligt sich, denn die Bücherwelten wandern heuer von Bozen aus direkt nach Schlanders weiter. Wer nicht nach Bozen oder Schlanders kommen kann, erhält durch die virtuellen Rundgänge im Internet Lese-Anregungen. Wir danken allen, die die Bücherwelten mitgestalten, der Abteilung Deutsche Kultur der Südtiroler Landesregierung für ihre Unterstützung, und Ihnen, sehr geehrtes Publikum, für Ihre Neugier auf Bücher und Veranstaltungen.

Ihr **Hans-Christoph von Hohenbühel**  
Vorsitzender des Südtiroler Kulturinstituts



## Absolut rekordverdächtig: Dein Leben in Zahlen

Illustrationen von Nora Coenberg



Die Illustratorin, Kinderbuchautorin und u.a. für DIE ZEIT tätige Infografikerin Nora Coenberg greift das Thema der diesjährigen Bücherwelten „Bildhaft gesagt“ auf vielfältige Weise auf.

Ausgewählte Infografiken und Illustrationen sowie Informationen aus dem gemeinsam mit Christoph Drösser veröffentlichten Sachbuch „Absolut rekordverdächtig“ veranschaulichen – manchmal lustig, manchmal verblüffend, aber auch nachdenklich stiftend – welche Rekorde wir im Laufe unseres Lebens aufstellen. Nora Coenberg, im Jahr 2021 mit dem Deutschen Jugendliteraturpreis ausgezeichnet, ist eine wahre Meisterin, wenn es darum geht, informative Texte mit Bildern zu bereichern und zeigt, dass Text und Bild eine untrennbare Einheit bilden können.

In dieser Bilderausstellung erfahren Besucher\*innen nicht nur, dass der Mensch in seinem gesamten Leben durchschnittlich 750 Bücher liest und 146.000 Träume träumt, sondern auch, wie ausschlaggebend Illustration und Grafik für den Erfolg eines Buches sein können. Schätz- und Knobelfragen laden dazu ein, sich mit den kleinen und großen Rekorden des Lebens zu beschäftigen.

Eine Initiative von: Südtiroler > **Kultur**institut  
> JuKiBuZ

**Termin**  
19.01.-17.02.2024  
Mo-Sa, 9-18 Uhr

**Ort**  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

BILDERAUSSTELLUNG

## Komplett Kafka

Zeichnungen aus der Comic-Biografie von Nicolas Mahler

Anlässlich des 100. Todestages von  
Franz Kafka am 03.06.2024

Franz Kafka hat nicht nur Prosa geschrieben, er zeichnete auch leidenschaftlich gern: „Du, ich war einmal ein großer Zeichner“, schrieb er 1913 halb ironisch, halb stolz an seine Dauerverlobte Felice Bauer. Sein Zeichnen hätte ihn einst „mehr befriedigt als irgendetwas“. Was lag also näher, als ihn zu seinem Jubiläum mit einer Comic-Biografie zu ehren? Nicolas Mahler, der einen ähnlich minimalistischen Zeichenstil pflegt wie Kafka, hat sich ans Werk gemacht: Auf unnachahmlich witzig-pointierte Weise setzt er in seinem Buch „Komplett Kafka“ Kafkas Leben und Werk in Szene und schreckt dabei auch nicht vor den ganz großen Fragen zurück: Warum scheiterte Kafkas Plan, eine Reihe von Billig-reiseführern zu schreiben? Wer verfasste die Fortsetzung eines seiner wichtigsten Werke, „Die Rückverwandlung des Gregor Samsa“? Und was hatte es mit der „weißen Sklavin“ auf sich?

An den Wänden des Oberen Foyers finden Sie einige der Zeichnungen aus „Komplett Kafka“ und können im zugehörigen Buch blättern.

Eine Initiative von: Südtiroler > **Kultur**institut  
> Ausstellungen



**Termin**  
19.01.-17.02.2024  
Mo-Sa, 9-18 Uhr

**Ort**  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

BILDERAUSSTELLUNG



## CAUTION! Books under Construction

Experimentelle Buch- und Objektgestaltung von historischen Tirolensien



Im Sommersemester 2023 starteten Studierende der Fakultät für Design und Künste der Freien Universität Bozen unter der Leitung von Prof. Antonino Benincasa ein Typografie- und Buchdesignprojekt in Zusammenarbeit mit der Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann. Ziel war es, einen neuen Zugang zu historischen Tirolensien durch moderne und experimentelle Buch- und Objektgestaltung zu schaffen. Dieser Prozess bot nicht nur eine Plattform für kreative Entfaltung, sondern auch für ein vertieftes Verständnis der Tiroler Geschichte und Kultur.

„Caution! Books under Construction“ symbolisiert den fortwährenden Wandel in der Welt der Buchgestaltung und betont den Prozesscharakter der Buchgestaltung, wobei die „Unvollkommenheit“ als wesentlicher Bestandteil kreativer Entwicklungen gewürdigt wird. Die Ausstellung bricht bewusst mit der traditionellen Ästhetik, indem sie eine rohe und dynamische Atmosphäre schafft, gleichzeitig lädt sie zu einer faszinierenden Reise ein, bei der sich historische Inhalte und moderne Gestaltung auf einer gemeinsamen „Baustelle der Kreativität“ begegnen.

Ausgewählte Abschlussarbeiten werden im Foyer des Waltherhauses erstmals einem breiteren Publikum vorgestellt.

Eine Initiative von: **Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann**  
Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale



KUNSTPROJEKT

Termin  
19.01.-17.02.2024  
Mo-Sa, 9-18 Uhr

Ort  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

## Bücherwelten? Auch auf Youtube!

Was sich zwischen den Buchdeckeln der Novitäten in der Buchausstellung verbirgt, verraten die virtuellen Rundgänge durch die Regale der „Bücherwelten“. Ob besonders Gelungenes oder herausragend Verblüffendes: **Markus Fritz, Margot Schwienbacher, Stefanie Leiter** und **Francesca Brunet** geben einen Einblick in die verschiedenen Bereiche der Erwachsenenliteratur.

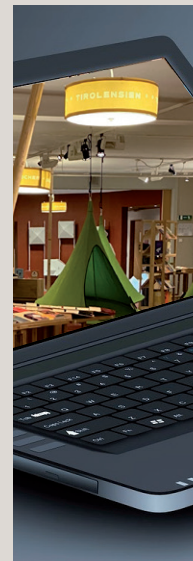
Die Buchexpertinnen vom **Jukibuz** und vom **Amt für Bibliotheken und Lesen** bieten eine Übersicht zu den ausgestellten Buchformen und -genres für junge Menschen ab drei Jahren.

Die virtuellen Rundgänge finden Sie begleitend zur Ausstellung auf dem YouTube-Kanal der Bücherwelten, indem Sie dem nebenstehenden QR-Code folgen.

Eine Initiative von: **Landesbibliothek Dr. Friedrich Teßmann**  
Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale



Südtiroler > Kulturinstitut  
> JukiBuZ



# ÜBERBLICK RAHMENPROGRAMM

für Kinder/Jugendliche

für Erwachsene

DONNERSTAG, 18.01.2024

**Eröffnung**  
Bildhaft gesagt  
Nicolas Mahler  
18:00

14

FREITAG, 19.01.2024

**Vortrag**  
Schau dir das an!  
Sandra Rendgen  
18:00

16

FR, 19./MO, 22.01.2024

**Rundgang**  
Expedition Bücherwelten  
9:00/10:15/11:30 - Grundschule

15

DIENSTAG, 23.01.2024

**Vortrag**  
Die Superkraft „Vorlesen“  
Kathrin Unterhofer  
18:00

17

MITTWOCH, 24.01.2024

**Fortbildung**  
Lust aufs Lesen  
15:30 Bücher 3-10 J. / 17:15 Klasse(n)Lektüre!

18

MITTWOCH, 24.01.2024

**Filmclub**  
Jeder schreibt für sich allein  
20:00

20

DONNERSTAG, 25.01.2024

**Gesprächsrunde**  
Heimat an der Grenze -  
Scorci di un confine  
18:00

21

SAMSTAG, 27.01.2024

**Literaturtag**  
Gegen den Strom  
14:00

22

MONTAG, 29.01.2024

**Lesung**  
„Geniale Nasen“  
Lena Anlauf und Vitali Konstantinov  
8:45/10:30

24

MONTAG, 29.01.2024

**Zeichenworkshop**  
mit Vitali Konstantinov  
15:30

25

MONTAG, 29.01.2024

**Büchervorstellung und Gespräch**  
Von Herkunft, Erinnerung  
und dem nackten Überleben  
18:00

26

DIENSTAG, 30.01.2024

**Lesung**  
„Alles Geld der Welt“  
Vitali Konstantinov  
8:45/10:30

27

DIENSTAG, 30.01.2024

**Fortbildung**  
(K)ein Platz für Mangas?  
Rainer Schölzhorn und Karin Egger  
15:00

28

DIENSTAG, 30.01.2024

**Buchvorstellung**  
„Secrets of Nature“  
Lukas Schäfer  
18:00

29

MITTWOCH, 31.01.2024

**Lesung**  
„Es steht geschrieben“  
Vitali Konstantinov  
8:45/10:30

30

MITTWOCH, 31.01.2024

**Buchvorstellung und Gespräch**  
„Als Saboteur zum Brennerpass“  
Hans-Joachim Löwer, Georg Grote  
18:00

31

DONNERSTAG, 01.02.2024

**Lesung**  
„Was fressen Monster?“  
Constanze von Kitzing  
9:15

32

DO, 01./FR, 02.02.2024

**Lesung**  
„Ich bin anders als du - ich bin wie du“  
Constanze von Kitzing  
8:45/10:30

33

DONNERSTAG, 01.02.2024

**Lesung**  
„Komm, wir zeigen dir unseren Wald“  
Constanze von Kitzing  
15:30

36

DONNERSTAG, 01.02.2024

**Sachbuch-Debatte**  
Es geht weiter, aber wie?  
18:00

34

FR, 02.-SO, 04.02.2024

**Filmclub**  
Ronja Räubertochter  
16:00 (Fr); 14:15 (Sa-So)

37

MONTAG, 05.02.2024

**Rundgang**  
Expedition Bücherwelten  
9:00/10:15/11:30 - Mittelschule

38

MONTAG, 05.02.2024

**Rundgang**  
Expedition Bücherwelten  
15:30 - ab 4 Jahren

39

MITTWOCH, 07.02.2024

**Vorlesestunde**  
Abenteuer mit Fuchs und Maus  
15:00/16:00 - von 1,5 bis 3 Jahren

40

FREITAG, 09.02.2024

**Rundgang**  
Treffpunkt Bücherwelten  
16:00 - ab 9 Jahren

41

FREITAG, 09.02.2024

**Lesung**  
SAAV - WillkommenSerata  
18:00

42

MONTAG, 12.02.2024

**Buchvorstellung**  
„Mein langer Weg zum Glück“  
Josefine Runggaldier  
18:00

43

MITTWOCH, 14.02.2024

**Buchvorstellung**  
„Tod eines Künstlers“  
Edit Meraner  
18:00

44

DONNERSTAG, 15.02.2024

**Buchvorstellung**  
„Sterben. Des Lebens heller Schatten“  
Astrid Kofler  
18:00

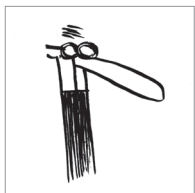
45

FREITAG, 16.02.2024

**Diskussionsrunde**  
Literatur als Streitfrage  
18:00

46

## Eröffnung der Bücherwelten mit Nicolas Mahler



### INFOS

#### Moderation

Margot Schvienbacher

#### Termin

Do 18.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

Eintritt frei

#### Anmeldung erbeten

info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Bildhaft erzählen, darin ist Nicolas Mahler ein mehrfach preisgekrönter Meister. Er war der erste, der 2011 im renommierten Literaturverlag Suhrkamp einen Comicband veröffentlichte. Seiner Transformation von Thomas Bernhards Roman „Alte Meister“ folgte eine ganze Reihe von literarischen Werken, die er in seiner unverwechselbaren künstlerischen Handschrift adaptierte. Ob Robert Musils Roman „Mann ohne Eigenschaften“, Romy Schneiders Filme oder Kants Philosophie – Nicolas Mahler schafft es, all das in Bildern neu zu erzählen. Seine Comics, Illustrationen und Witze erscheinen auch in Zeitungen wie NZZ, Die Zeit oder Le Monde. Seine Bücher sind in zwölf Sprachen erschienen.

Dem Leben und Werk Franz Kafkas widmet er anlässlich des 100. Todestages zwei Bücher: „Komplett Kafka“ und „Kafka für Boshafte“. Einige Illustrationen aus der Comic-Biographie „Komplett Kafka“ sind im Waltherhaus ausgestellt. Bei der Eröffnung der Bücherwelten spricht Margot Schvienbacher mit Nicolas Mahler über seine vielfältige Arbeit.

## Expedition Bücherwelten

Einführung in die Buchausstellung für alle Klassen der Grundschule

Rund 500 Bilder- und Sachbücher, Erst- und Vorlesebücher, Kinderromane und Sammlungen von Geschichten und Gedichten warten in den Regalen der Bücherwelten darauf, von ihren jungen Leser\*innen entdeckt zu werden.

Es sind Neuerscheinungen aus dem Jahr 2023 und sie verdienen sich nicht nur einen Platz in der Ausstellung, sondern auch die Aufmerksamkeit ihres Lesepublikums. Die Einführung in die Buchausstellung hilft Schüler\*innen dabei, sich in der Ausstellung zurechtzufinden, bietet einen kurzen Überblick über die ausgestellten Genres, hebt Besonderheiten hervor und zeigt, was sich hinter zwei Buchdeckeln verbergen kann. Nach der Einführung erkunden die Schüler\*innen die Ausstellung auf eigene Faust. Dafür kann eine halbe Stunde eingeplant werden.

**NEU:** Buchen Sie einen Besuch in der Ausstellung exklusiv für Ihre Klasse, in der die Schüler\*innen die Bücherwelten eine Stunde lang nur für sich haben. Termine am 26. Jänner, 7. und 8. Februar 2024, jeweils von 8 bis 9 Uhr.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> JuKiBuZ

### INFOS

#### Referentin

Elisabeth Nitz

#### Termine

Fr 19.01. und  
Mo 22.01.2024

jeweils von  
9 bis 9.45 Uhr,  
10.15 bis 11 Uhr  
11.30 bis 12.15 Uhr

#### Ort

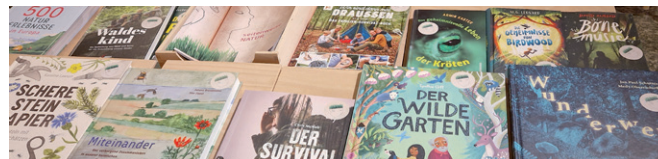
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Kostenbeitrag

2 € pro Schüler\*in

Anmeldung  
erforderlich

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)





## Schau dir das an!

Wissensvermittlung in und mit Bildern



### INFOS

#### Referentin

Sandra Rendgen

#### Termin

Fr 19.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

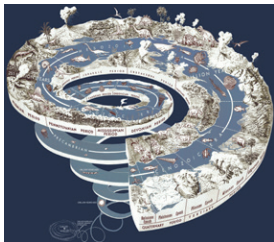
Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Infografiken und Datenvisualisierung haben im Zuge der Digitalisierung einen wahren Siegeszug angetreten — aber sie haben auch schon eine lange Geschichte. Für eine gute Infografik zu einem komplexen Thema braucht es viele verschiedene Fähigkeiten: gute Bilder zu finden, schwierige Zusammenhänge in einfache Erklärungen zu übersetzen und das alles am Ende noch klar zu strukturieren. Wie funktioniert die Wissensvermittlung im Bild und was macht eine gute Infografik aus?

#### Zur Referentin:

Sandra Rendgen ist Autorin in Berlin. Ihr Fachgebiet ist die interaktive und digitale Wissensvermittlung. Sie forschte und publizierte intensiv zu Infografiken und Datenvisualisierung. Zuletzt erschienen „History of Information Graphics“ (Taschen, 2019) und „The Minard System“ (Princeton Architectural Press, 2019).

Eine Veranstaltung von: **Landesbibliothek  
Dr. Friedrich Teßmann**  
Bibliotech Provinziela / Biblioteca Provinciale



## Die Superkraft „Vorlesen“

Vortrag



### INFOS

#### Referentin

Kathrin Unterhofer,  
Pädagogisches Beratungszentrum Bozen

#### Termin

Di 23.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Für Kinder gibt es kaum etwas Schöneres, als von einer Geschichte gefesselt in neue Welten einzutauchen. Das bringt sie zum Lachen und rührt sie manchmal auch zu Tränen, lässt Bilder vor ihrem inneren Auge entstehen und beflügelt die Kreativität und Fantasie. Ein meist noch größerer Genuss ist es für sie, wenn die Geschichten und Bücher von ihren Eltern, Großeltern oder anderen lieben Menschen aus ihrem Leben vorgelesen werden. Dann nämlich begeben sie sich auf eine gemeinsame Entdeckungs- und Abenteuerreise.

Dass der frühe Kontakt mit Literatur zur Sprachentwicklung beiträgt, die Merkfähigkeit und Konzentration fördert und Wissen vermittelt, ist weitgehend bekannt. Die Superkraft Vorlesen vermag aber noch viel mehr. Vorlesen wirkt sich nämlich auch auf Bereiche aus, die mit Leistung nichts oder nur wenig zu tun haben. Es schult das Einfühlungsvermögen, hilft bei der Bewältigung von bestimmten Themen oder Konflikten und macht erfinderisch.

Und nicht zuletzt erleben auch wir Vorleser\*innen ein Moment des Abschaltens von der Hektik des Alltags – wir schenken uns ganz nebenbei ein kleines Zeitfenster „Seelen-Wellness“.

Eine Veranstaltung von:

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Abteilung Deutsche Kultur  
Amt für Bibliotheken und Lesen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Ripartizione Cultura Tedesca  
Ufficio Biblioteche e lettura



## Lust aufs Lesen mit den Bücherwelten: Bücher für Kinder von 3-10 Jahren

Nachmittagsveranstaltung für Eltern, pädagogische Fachkräfte im Kindergarten, Lehrpersonen der Grundschule, Bibliothekar\*innen, Lesemultiplikator\*innen und alle Interessierten

### INFOS

#### Referentinnen

Julia Aufderklamm  
und Elisabeth Nitz

#### Termin

Mi 24.01.2024,  
15.30 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erforderlich

Für Lehrpersonen ist die Anmeldung über das Onlineportal SuccessFactors möglich (Kurstitel: 21.09 Lust aufs Lesen mit den Bücherwelten).

Andere Interessierte melden sich bitte unter [www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org) an.

Lese Freude und Buchliebe bei Kindern wecken? Mit den vielfältigen Neuerscheinungen aus dem Bücherjahr 2023, die bei den Bücherwelten im Waltherhaus gezeigt werden, klappt das bestimmt!

Lust aufs Lesen bekommt man auch bei unserem Fortbildungsnachmittag, denn wir empfehlen besonders wertvolle Bücher und zeigen, wie sie im Unterricht oder in der Kindergartengruppe abwechslungsreich und kreativ eingesetzt werden können.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



## Lust aufs Lesen mit den Bücherwelten: Klasse(n)Lektüre!

Nachmittagsveranstaltung für Eltern, pädagogische Fachkräfte, Lehrpersonen der Mittelschule, Bibliothekar\*innen, Lesemultiplikator\*innen und alle Interessierten

### INFOS

#### Referentin

Brigitte Kustatscher

#### Termin

Mi 24.01.2024,  
17.15 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erforderlich

Für Lehrpersonen ist die Anmeldung über das Onlineportal SuccessFactors möglich (Kurstitel: 21.09 Lust aufs Lesen mit den Bücherwelten).

Andere Interessierte melden sich bitte unter [www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org) an.

Jugendliche zum Lesen zu bewegen und ihnen zu vermitteln, dass das Buch auch für sie wertvolle Erlebnisse bereithält, ist eine anspruchsvolle Aufgabe. Entscheidet man sich darüber hinaus für die gemeinschaftliche Lektüre und möchte daher die Lesebedürfnisse und -interessen einer ganzen Gruppe berücksichtigen, gestaltet sich die Buchauswahl noch kniffliger. Im Rahmen dieser Fortbildung unternehmen wir einen Streifzug durch die aktuelle Buchlandschaft für 11- bis 14-Jährige, vermitteln kreative Konzepte dafür, wie Jugendliteratur unterschiedlicher Formen und Genres in den Unterrichtsaltag der Mittelschule eingebaut werden kann, und stellen eine Auswahl an empfehlenswerten Klassenlektüren vor.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



## Jeder schreibt für sich allein

DE 2023, 169 Min., Regie: Dominik Graf, Dokumentarfilm

### INFOS

#### Termine und Ort

Mi 24.01.2024,  
20 Uhr  
Filmclub, Bozen

Mi 21.02.2024,  
20 Uhr  
Filmclub, Kulturhaus  
Schlanders

#### Karten und Infos

[www.filmclub.it](http://www.filmclub.it)

FILMCLUB

In seinem Filmessay verfolgt Dominik Graf, dessen erfolgreiche Erich-Kästner-Verfilmung „Fabian oder der Gang vor die Hunde“ 2021 im Kino zu sehen war, die Zeit von der Weimarer Republik bis zum Dritten Reich – eine sich anbahnende politische Katastrophe im Spiegel der Literatur. Dabei stehen Schriftsteller\*innen im Fokus, die während des NS-Regimes in Deutschland blieben, darunter Erich Kästner, Hans Fallada, Ina Seidel, Gottfried Benn und Will Vesper. In einer Mischung aus bewegtem Archivmaterial, Interviews, Spielfilmszenen, Fotografien und Ortserkundungen schafft Graf eine Studie über die Grenzen des Eigensinns in einem skrupellosen System und stellt die Frage, ab wann man die Verhältnisse aktiv mitgestaltet.



## Heimat an der Grenze - Scorci di un confine

Zwei Literaturgeschichten im Gespräch

Ein Land der Konflikte und des Miteinanders, ein dunkler Winkel wilder Leidenschaften, ein Grenzstreifen voller Faszination und Widersprüche: Südtirol in deutsch- und italienischsprachiger Literatur. Ein reiches Repertoire an Autor\*innen, Erzählungen, Zeugnissen und Beschreibungen einer vielfältigen Landschaft, der dort lebenden Menschen, ihrer eigentümlichen „Verwurzelung“ und Zugehörigkeit.

Zwei Neuerscheinungen, die unterschiedliche Sichtweisen anbieten, um die Vergangenheit und die Gegenwart eines Grenzgebiets zu erleben: „Heimat an der Grenze: Streifzüge durch die Literatur aus Südtirol seit den 1960er Jahren“ und „Scorci di confine. L'Alto Adige in un secolo di letteratura italiana“.



Eine gemeinsame Veranstaltung von:

Landesbibliothek  
Dr. Friedrich Teßmann  
Bibliothec Provinziela / Biblioteca Provinciale

ab  
EDIZIONI  
ALPHA BETA  
VERLAG

### INFOS

#### Referent\*innen

Toni Colleselli  
Ferruccio Delle Cave  
Katrin Klotz  
Carlo Romeo

#### Moderation

Costazza,  
Professor für deutsche  
Literatur an der Universität Mailand

#### Termin

Do 25.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
[info@kulturinstitut.org](mailto:info@kulturinstitut.org)  
Tel. 0471 313 800

## Literaturtag Gegen den Strom

### INFOS

#### Termin

Sa 27.01.2024,  
14–17.30 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Es lesen und diskutieren:

Elena Messner,  
Margit Mössmer,  
Joana Osman,  
Romina Pleschko,  
Caroline Wahl,  
Artur Weigandt

#### Moderation

Jutta Wieser

#### Eintritt frei

**Anmeldung erbeten**  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Mitschwimmen wäre so leicht. Doch der Strom des Lebens hält dagegen: Manche tragen noch die Schlüssel jener Häuser in der Tasche, in die sie nie zurückkehren werden, so wie die Vertriebenen in Joana Osmans Roman „**Wo die Geister tanzen**“. Manche ziehen die Notbremse, wenn das eigene Arbeitsumfeld in falsches Fahrwasser gerät, so wie die Ärztin Judit in Elena Messners Roman „**Schmerzambulanz**“. Und manche schwimmen gleich von Geburt an irgendwie anders, so wie die kleine Alex in Margit Mössmers Roman „**Das Geheimnis meines Erfolgs**“.

Mancherorts ist allein schon das Denken gegen den Strom lebensgefährlich, wie Artur Weigandt in seinem Debütroman „**Die Verräter**“ schildert. Vermeintlich harmloser geht es im kleinstädtischen Österreich zu, doch auch einem Ort wie Liebstatt am See, wie ihn Romina Pleschko für ihren Roman „**Offene Gewässer**“ erfindet, ist nur mit einer Heldin voller Wut, Witz und reichlich Schwimmerfahrung beizukommen.

Schwimmen ist schließlich auch im Debütroman von Caroline Wahl die Rettung, und zwar exakt „**22 Bahnen**“.

### PROGRAMM

#### 14–15.30 Uhr: Lesungen und Gespräche

Joana Osman. **Wo die Geister tanzen** (C. Bertelsmann, 2023)  
Elena Messner. **Schmerzambulanz** (Edition Atelier, 2023)  
Margit Mössmer. **Das Geheimnis meines Erfolgs** (Leykam, 2023)

#### 16.00–17.30 Uhr: Lesungen und Gespräche

Artur Weigandt. **Die Verräter** (Hanser Berlin, 2023)  
Romina Pleschko. **Offene Gewässer** (Kremayr & Scheriau, 2023)  
Caroline Wahl. **22 Bahnen** (Dumont, 2023)

(Programmänderungen vorbehalten)

Eine gemeinsame Veranstaltung von:

**Landesbibliothek  
Dr. Friedrich Teßmann**  
Bibliothek Provinziela / Biblioteca Provinciale

**SÜDTIROLER  
KÜNSTLERBUND**

Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> Sprachstelle



Foto: Mica Zeitz

Joana Osman



Foto: Urauchenwald

Elena Messner



Foto: Mirihta Kondbauer

Margit Mössmer



Foto: Susanna Schlegler

Artur Weigandt



Foto: Nadine Studeny

Romina Pleschko



Foto: Stefan Klüter

Caroline Wahl

## Geniale Nasen

Lesung mit Lena Anlauf und Vitali Konstantinov für die  
3. bis 5. Klassen der Grundschule



### INFOS

**Termin**  
Mo 29.01.2024,  
8.45 Uhr und  
10.30 Uhr  
**Ort**  
Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen  
**Eintritt frei**  
**Anmeldung erforderlich**  
[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

Bei dieser interaktiven Lesung erzählt Autorin Lena Anlauf den Kindern kuriose Geschichten über die Eigenschaften tierischer Nasen. Egal ob groß oder klein, Rüssel oder Stupsnase – noch nie hat ein Buch so viele spannende Fakten über dieses faszinierende Riechorgan zusammengefasst. Illustrator Vitali Konstantinov begleitet die Lesung mit seinen Zeichnungen und lässt die einzelnen Tierporträts live auf der Leinwand entstehen. Während dieser einzigartigen literarischen Begegnung können Schüler\*innen jene Menschen, die hinter den Büchern stehen, hautnah erleben und ihnen Fragen über ihren Beruf stellen. Eine spannende Lesung, bei der die Kinder nicht nur viele neue Sachinformationen mit nach Hause nehmen, sondern auch sehen, wie viel Arbeit hinter solchen Illustrationen steckt.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> **JuKiBuZ**

## Zeichenworkshop mit Vitali Konstantinov

Comic- und Zeichenworkshop mit Vitali Konstantinov für  
Kinder ab 9 Jahren und Jugendliche

Liest du gerne Comics?

Zeichnest du selbst oder würdest gern einmal in die Welt des Zeichnens eintauchen? Hast du dich schon einmal gefragt, wie ein Comic entsteht und wie ein\*e Illustrator\*in arbeitet?

Beim Workshop mit Vitali Konstantinov hast du die Gelegenheit, einem berühmten Comic-Autor zu begegnen und deine Fragen zu stellen. Vitali Konstantinov stellt seine Arbeit als Illustrator vor und zeigt, was beim Illustrieren von Büchern wichtig ist. Dann schnappt ihr euch selbst Papier und Stift, denn Vitali Konstantinov vermittelt Techniken und einfache Tipps für deine eigene Comic-Geschichte, die du mit oder ohne Text erzählen kannst.

Seit mehr als 20 Jahren schreibt und illustriert Vitali Konstantinov Bücher, die in 40 Ländern erschienen sind. Seine Arbeiten wurden international ausgestellt und prämiert, zuletzt wurde er für den Deutschen Jugendliteraturpreis nominiert.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> **JuKiBuZ**

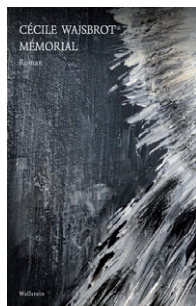
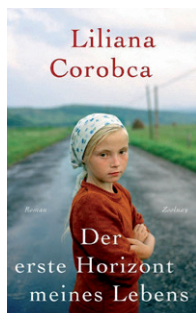


### INFOS

**Termin**  
Mo 29.01.2024,  
15.30 Uhr  
**Ort**  
Bücher-Atelier  
Jukibuz,  
Waltherhaus Bozen  
**Eintritt frei**  
**Anmeldung erforderlich**  
[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

## Von Herkunft, Erinnerung und dem nackten Überleben

Cécile Wajsbrot und Liliana Corobca: Büchervorstellung und Gespräch



### INFOS

**Termin**  
Mo 29.01.2024,  
18 Uhr

**Ort**  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

**Eintritt frei**

**Anmeldung erbeten**  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Mensch-Sein im Kaleidoskop des Lebens: Das heißt verwundbar sein und stark, suchend, verlierend und manchmal findend. „Kinderland“, so der rumänische Titel von Liliana Corobcas Werk, sucht mit literarischer Zärtlichkeit die vielen Stadien von Hilflosigkeit, Wut und Würde moldawischer Arbeitswaisenkinder zu ergründen. Cristina, die zwölfjährige Protagonistin, bildet mit ihren beiden Geschwistern eine kleine Überlebensgemeinschaft, denn ihre Eltern arbeiten als sogenannte Wirtschaftsflüchtlinge in Italien und Russland. So, allein, bestreiten die Kinder ihren Kinderalltag in einem Kinderland inmitten von Erwachsenen.

„Memorial“ von Cécile Wajsbrot erkundet Segen und Fluch des Vergessens. Als „Erinnerungskunstwerk“ beschrieben, setzt es sich mit der Geschichte des Holocausts und dem Alzheimerschen Vergessen auseinander, mit der Vernichtung von Menschen und der Tilgung von Erinnerung. Was bedeutet dabei „Herkunft“? Und was ist ein Herkunftsort?

Der Abend findet in der Reihe „Über Leben“ statt, mit u.a. Cécile Wajsbrot und Liliana Corobca.

Eine Veranstaltung von: **ZeLT**

— ZeLT ist ein Projekt der SAAV

## Alles Geld der Welt

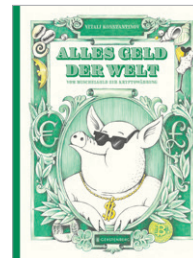
Lesung mit Vitali Konstantinov für alle Klassen der Mittelschule und das Biennium der Oberschule

Wir alle hatten schon einmal Münzen oder Geldscheine in der Hand, um etwas zu bezahlen. Doch wo hat Geld seinen Ursprung? Wer hat es erfunden? Wie haben die Menschen Dinge bezahlt, bevor es Geld gab? Warum gibt es Reichtum und Armut? Und wäre es denn möglich, in einer Welt ohne Geld zu leben? Diese und viele weiteren Fragen beantwortet Illustrationskünstler Vitali Konstantinov in seinem Buch „Alles Geld der Welt“. Im Rahmen dieser Lesung lernen Jugendliche die Geschichte des Geldes vom Muschelgeld bis zum Bitcoin kennen. Im Graphic-Novel-Stil veranschaulicht Konstantinov interessante Entwicklungen unserer Währung, beantwortet Fragen zu seinem Beruf als Autor und Illustrator und zum Büchermachen. Eine literarische Begegnung, die mit Sicherheit in Erinnerung bleibt!

**Termin für 1. und 2. Klassen der Mittelschule:**  
Dienstag, 30. Jänner 2024,  
von 8.45 bis 10.15 Uhr

**Termin für 3. Klassen der Mittelschule und Biennium der Oberschule:**  
Dienstag, 30. Jänner 2024,  
von 10.30 bis 12 Uhr

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> JukIBuZ



### INFOS

**Termin**  
Di 30.01.2024

**Ort**  
Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen

**Eintritt frei**

**Anmeldung erforderlich**  
www.kulturinstitut.org



## (K)Ein Platz für Mangas?

Fortbildungsveranstaltung



### INFOS

#### Referent\*innen

Rainer Schölzhorn  
und Karin Egger,  
Buchhandlung  
„Alte Mühle“ Meran

#### Termin

Di 30.01.2024,  
15 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Manche Mangareihen scheinen schier endlos, andere schockieren mit drastischen Gewaltdarstellungen. Doch wie behält man als Bibliothekar\*in, Lehrperson oder Eltern den Überblick?

Rainer Schölzhorn und Karin Egger, Expert\*innen der Buchhandlung „Alte Mühle“, bieten einen umfassenden Überblick über aktuelle Mangareihen und stellen einen Büchertisch zur Verfügung. Zusätzlich gewähren die Bibliothekar\*innen von Kultur.Lana und von der Stadtbibliothek Brixen Einblicke in ihren umfangreichen Manga-Bestand und teilen ihre praktischen Erfahrungen damit. Ein informativer Nachmittag für alle, die mehr über die Welt der Mangas erfahren möchten.

Eine Veranstaltung von:



AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL  
Abteilung Deutsche Kultur  
Amt für Bibliotheken und Lesen



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE  
Ripartizione Cultura tedesca  
Ufficio Biblioteche e lettura



## Südtirol. Secrets of Nature

Bildvortrag und Buchpräsentation mit Lukas Schäfer

„Fotografie hat mein Leben und meinen Geist verändert. Sie hat mir eine Welt gezeigt, voll Wunder, die ich sonst nie gesehen hätte. Eine Welt, so nah bei uns, so gegenwärtig und wunderschön, dass sie mir den Atem raubte.“

Lukas Schäfer ist ein mehrfach preisgekrönter Naturfotograf aus Bruneck. In seinem ersten Buch „Südtirol. Secrets of Nature“ zeigt er die atemberaubende Landschaft Südtirols genauso wie die Abenteuer, auf die er sich für die Entstehung seiner Fotos einlassen muss: gefährliche Aufstiege auf die Berge bei Regen, Schnee und Wind, nächtelanges Campieren in der finsternen Wildnis, geduldiges Warten auf die erwarteten Licht- und Wetterverhältnisse. Südtirols Berge, wie wir sie noch nie gesehen haben!

Eine Veranstaltung von: **RÆTIA**



### INFOS

#### Referent

Lukas Schäfer

#### Termin

Di 30.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erbeten

info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800



## Es steht geschrieben

Lesung mit Vitali Konstantinov für alle Klassen der Mittelschule und das Biennium der Oberschule



### INFOS

#### Termin

Mi 31.01.2024

#### Ort

Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erforderlich

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

Illustrationskünstler Vitali Konstantinov nimmt Schüler\*innen mit auf eine Reise in die Schreibkultur. Er erzählt Grundlegendes darüber, wie Schriftsysteme funktionieren und wie Menschen vor der Erfindung der Füllfeder oder des Smartphones miteinander kommuniziert haben. In seinem Buch „Es steht geschrieben“ erklärt Vitali Konstantinov die Entstehung von über 100 Schriften in aller Welt und wie sich die altägyptischen Hieroglyphen bis hin zu Emojis und Kunstschriften wie Klingonisch entwickeln konnten. Sein moderner Graphic-Novel-Stil spricht junge Leser\*innen besonders an und animiert, eigene Schreibsysteme oder Geheimschriften zu erfinden und auszuprobieren. Die Schüler\*innen erwartet eine spannende Lesung und die Möglichkeit, hinter die Kulissen des Illustrators zu blicken und Fragen zum Büchermachen zu stellen.

#### Termin für 1. und 2. Klassen der Mittelschule:

Mittwoch, 31. Jänner 2024,  
von 8.45 bis 10.15 Uhr

#### Termin für 3. Klassen der Mittelschule und Biennium der Oberschule:

Mittwoch, 31. Jänner 2024,  
von 10.30 bis 12 Uhr

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> JuKiBuZ

## Im Fokus: Als Saboteur zum Brennerpass

Buchvorstellung und Gespräch

Autor Hans-Joachim Löwer im Gespräch mit Historiker Georg Grote über ein bisher fast unbekanntes Stück Tiroler Zeitgeschichte: Das Partisanen-Abenteuer des US-Agenten Roderick Hall 1944/45 – Die wahre Geschichte eines US-Agenten hinter den feindlichen Linien.

Wir schreiben das Jahr 1943. Roderick Hall bietet dem amerikanischen Geheimdienst OSS an, alle wichtigen Nachschubwege der deutschen Truppen am südlichen Alpenrand zu zerstören. Halls großer Plan ist es, die Straßen- und Bahnverbindung über den Brenner zu blockieren. 1944 springt er mit dem Fallschirm in der Nähe von Tolmezzo im Friaul ab und zieht mit Partisanen durch die Provinz Belluno. Schließlich will er allein, mit Sprengstoff im Rucksack, eine Trafostation bei Cortina d'Ampezzo in die Luft jagen, um damit die Dolomitenbahn lahmzulegen und im Anschluss weiter in Richtung Brenner vorzurücken.

Er gerät in einen Schneesturm und landet am Ende bei der Gestapo in Bozen. Dies ist seine Geschichte.

Eine Veranstaltung von:

**ATHESIA TAPPEINER**. VERLAG



Foto: Markus Wehr

### INFOS

#### Referenten

Hans-Joachim Löwer  
Georg Grote

#### Termin

Mi 31.01.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
[info@kulturinstitut.org](mailto:info@kulturinstitut.org)  
Tel. 0471 313 800

## Was fressen Monster?

Lesung mit Constanze von Kitzing für Kindergärten



Foto: Frederic Lezmi

### INFOS

#### Termin

Do 01.02.2024,  
9.15 Uhr

#### Ort

Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen

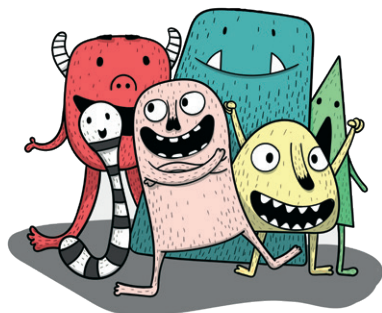
#### Eintritt frei

Anmeldung  
erforderlich

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

Was fressen Monster? Mit dieser interessanten Frage beschäftigt sich das gleichnamige Bilderbuch von Constanze von Kitzing. Fröhliche bunte Monster tummeln sich über die Seiten des Buches und erzählen uns, ganz ohne Text, von ihren außergewöhnlichen Essgewohnheiten. Bilder- und Kinderbuch-illustratorin Constanze von Kitzing kommt nach Bozen und entdeckt gemeinsam mit den Kindern, was Monster am liebsten fressen. Auf liebevolle Weise kommt sie mit den Kindern ins Gespräch, entdeckt Details auf ihren Bildern und animiert Groß und Klein dazu, ihre eigenen Geschichten zu erzählen. Unsere kleinen Gäste erwartet eine spannende und humorvolle Lesung mit Constanze von Kitzing, die Möglichkeit, hinter die Kulissen der Illustratorin zu blicken und Fragen zum Büchermachen zu stellen.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



## Ich bin anders als du – Ich bin wie du

Lesung mit Constanze von Kitzing für die 1. und 2. Klassen der Grundschule

Constanze von Kitzings Bilderbücher sind dafür bekannt, dass sie frei von Vorurteilen und Diskriminierung sind. In ihrem Pappbilderbuch „Ich bin anders als du – Ich bin wie du“ spielt sie auf kindgerechte Weise mit der Voreingenommenheit der Betrachtenden und löst auf charmante Weise auf der nächsten Seite auf, was die abgebildeten Kinder und Erwachsenen denn wirklich voneinander unterscheidet oder miteinander verbindet. Mithilfe ihres Buches macht Constanze von Kitzing die Problematik von Vorurteilen bereits für kleine Kinder zugänglich und kommt mit ihnen ins Gespräch. Die Schüler\*innen erwartet eine heitere Lesung mit der Bilderbuchkünstlerin, die Möglichkeit, hinter die Kulissen der Illustratorin zu blicken und Fragen zum Büchermachen zu stellen.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



### INFOS

#### Termin

Do 01.02.2024,  
10.30 Uhr

Fr 02.02.2024,  
8.45 Uhr und  
10.30 Uhr

#### Ort

Sparkassensaal,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung  
erforderlich

[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

# Es geht weiter, aber wie?

## Eine Sachbuch-Debatte

### INFOS

#### Termin

Do 01.02.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Es diskutieren:

Hermann Atz,  
Leiter des Sozialfor-  
schungsinstituts Apollis

Eva Cescutti,  
Mitarbeiterin des Deut-  
schen Bildungsressorts

Roland Psenner,  
em. Univ.-Prof. für  
Ökologie an der Uni  
Innsbruck, Präsident  
der Eurac

Roger Pycha,  
Primar der Psychiatrie  
Brixen

#### Moderation

Monika Obrist,  
Sprachstelle im  
Südtiroler Kulturinstitut

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

„Ein Traum ist unerlässlich, wenn man die Zukunft gestalten will.“ (Victor Hugo) Der Griff nach den Sternen ist so ein Traum: Längst wetteifern Großmächte und mächtige Konzerne um ihren Anteil an Erdumlaufbahn, Mond und Mars, wie Tim Marshall in seinem Buch **„Die Geografie der Zukunft“** schildert. Über die große Bewegung auf unserem Planeten Erde schreibt Gaia Vince: Sie betrachtet in ihrem Buch **„Das nomadische Jahrhundert“** Migration nicht als Problem, sondern als Chance, die allerdings guter Vorbereitung bedarf. Überdenken sollten wir auch unser Verständnis von Arbeit, findet die Politikwissenschaftlerin Barbara Prainsack und plädiert in ihrem Buch **„Wofür wir arbeiten“** für eine gerechte und sinnstiftende Arbeitswelt, in der nicht nur Erwerbsarbeit als wertvoll gilt. Und was kommt nach der Arbeit? Vielleicht wieder mehr Zeit für Lust, Genuss und Entgrenzung, wie es Paul-Philipp Hanske und Benedikt Sarreiter in ihrem Buch **„Ekstasen der Gegenwart“** fordern.



Vier Bücher voller Visionen darüber, wie es weitergehen könnte. Vier Bücher, über die sich vortrefflich debattieren lässt.

### PROGRAMM

Diskutiert wird über folgende Bücher:

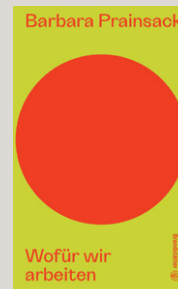
*Paul-Philipp Hanske. Benedikt Sarreiter. Ekstasen der Gegenwart.* Über Entgrenzung, Subkulturen und Bewusstseinsindustrie (Matthes & Seitz, 2023)

*Tim Marshall. Die Geografie der Zukunft.* Wie der Kampf um Vorherrschaft im All unsere Welt verändern wird (dtv, 2023)

*Barbara Prainsack. Wofür wir arbeiten* (Christian Brandstätter Verlag, 2023)

*Gaia Vince. Das nomadische Jahrhundert.* Wie die Klima-Migration unsere Welt verändern wird (Piper, 2023)

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> Sprachstelle



## Komm, wir zeigen dir unseren Wald

Lesung mit Constanze von Kitzing  
für Kinder ab 4 Jahren und deren Begleitpersonen



Bilderbuchkünstlerin Constanze von Kitzing nimmt uns an diesem Nachmittag mit auf eine Entdeckungsreise durch den Wald. In ihrem Wimmelbuch „Komm, wir zeigen dir unseren Wald“ begleiten wir eine Kita-Gruppe bei ihrem Ausflug in die Natur. Wir lernen die tierischen Bewohner des Waldes besser kennen und beobachten, was die Kinder sonst noch im Wald entdecken. Bei den Suchaufgaben auf den großformatigen Seiten können die Kinder zu echten Wimmelbuchprofis werden und mit der Autorin ins Gespräch kommen. Ein lustiger Büchernachmittag für die ganze Familie.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> JuKiBuZ



© Carlsen Verlag,  
Illustration: Constanze von Kitzing

## Ronja Räubertochter

SE/NO 1984, 126 Min.; Regie: Tage Danielsson;  
mit: Hanna Zetterberg, Dan Hafström, Börge Ahlstedt

Weil Räuberhauptmann Mattis seinen Rivalen Borka samt Sippschaft endgültig loswerden will, nimmt er dessen Sohn Birk gefangen. Aber das kann Mattis Tochter Ronja unmöglich zulassen, denn heimlich sind die beiden längst Freunde! Als Ronja dafür sorgt, dass Birk frei kommt, ist Mattis so gekränkt, dass er nicht mehr ihr Vater sein will.

Gerade weil sich die Kinderbuchautorin Astrid Lindgren, von der die Geschichte stammt, nie scheute, in ihren Büchern auch das Schreckliche und Traurige anzusprechen, sind ihre Geschichten so stark und berührend. Und weil sie zum Glück nie bei dem Schrecklichen und Traurigen bleiben, machen sie Mut und bringen einen immer wieder zum Lachen – oder dazu, Frühlingschreie auszustoßen!

Empfohlen ab 8 Jahren.



## INFOS

### Termine

Fr 02.02.2024,  
16.00 Uhr

Sa+So  
03.+04.02.2024,  
jeweils 14.15 Uhr

### Ort

Filmclub Bozen

### Karten und Info

[www.filmclub.it](http://www.filmclub.it)

FILMCLUB



## Expedition Bücherwelten

Einführung in die Buchausstellung für alle Klassen der Mittelschule

### INFOS

**Referentin**  
Brigitte Kustatscher

**Termine**  
Mo 05.02.2024,  
jeweils von  
9 bis 9.45 Uhr,  
10.15 bis 11 Uhr  
11.30 bis 12.15 Uhr

**Ort**  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

**Kostenbeitrag**  
2 € pro Schüler\*in

**Anmeldung erforderlich**  
[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)

Rund 500 Bücher für junge Menschen warten in den Regalen der Bücherwelten darauf, von ihren Leser\*innen entdeckt zu werden. Es sind besonders gelungene Buch-Neuigkeiten aus dem Erscheinungsjahr 2023 und sie verdienen sich nicht nur einen Platz in der Ausstellung, sondern auch die Aufmerksamkeit ihres Lesepublikums.

Die Einführung in die Buchausstellung hilft Schüler\*innen dabei, sich in der Ausstellung zurechtzufinden, bietet einen kurzen Überblick über die ausgestellten Genres, hebt Besonderheiten hervor und zeigt, was sich hinter zwei Buchdeckeln verbergen kann. Nach der Einführung erkunden die Schüler\*innen die Ausstellung auf eigene Faust. Dafür kann eine halbe Stunde eingeplant werden.

**NEU:** Buchen Sie einen Besuch in der Ausstellung exklusiv für Ihre Klasse, in der die Schüler\*innen die Bücherwelten eine Stunde lang nur für sich haben. Termine am 26. Jänner, 7. und 8. Februar 2024, jeweils von 8 bis 9 Uhr.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



## Expedition Bücherwelten

Führung durch die Buchausstellung für Kinder ab 4 Jahren und deren Begleitpersonen

Möchtest du wissen, welche Bücherschätze in der Buchausstellung auf dich warten? Dann komm mit uns auf Entdeckungsreise in den Bücherdschungel und erlebe wundervolle Leseaugenblicke. So viele lustige, spannende, gefühlvolle, sogar außergewöhnliche Neuerscheinungen stehen in den Regalen der Bücherwelten! Auf unserer Expedition spüren wir die tollsten Bilderbuchgeschichten auf, entdecken unglaubliche Sachbücher und erfahren auf spielerische Art und Weise, dass man mit Büchern auch kreativ werden kann! Im Anschluss dürfen sich Kinder und Eltern erkunden und die Bücher in Ruhe betrachten und durchstöbern.

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > **Kulturinstitut**  
> JuKiBuZ



### INFOS

**Referentin**  
Julia Aufderklamm

**Termin**  
Mo 05.02.2024,  
15.30 Uhr

**Ort**  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

**Eintritt frei**

**Anmeldung erforderlich**  
[www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org)



## Abenteuer mit Fuchs und Maus: Interaktives Vorlesen für die Allerkleinsten

Vorlesestunde für Kleinkinder von 18 Monaten bis 3 Jahren  
(mit Begleitpersonen)



Der Fuchs will sich für ein Abenteuer bereitmachen, aber oje, seine Socken sind verschwunden! Gemeinsam helfen wir dem Fuchs, seine Socken zu finden. Die kleine Maus, die mit ihm wohnt, ist immer zur Stelle, um Dinge zu finden. Können wir dem Fuchs helfen, seine Socken wiederzufinden? Lassen wir uns überraschen, was dabei zum Vorschein kommt!

Christine Sturm begleitet seit 2018 die Book-Start-Veranstaltungen der Öffentlichen Bibliothek Auer. Mit ihren originellen Vermittlungsideen hat sie im Jahr 2021 den vom Amt für Bibliotheken und Lesen ausgeschriebenen Lesewettbewerb gewonnen.

Eine Veranstaltung von:



### INFOS

#### Referentin

Christine Sturm

#### Termine

Mi 07.02.2024,  
15 und 16 Uhr  
Dauer: ca. 30 Min.

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erbeten

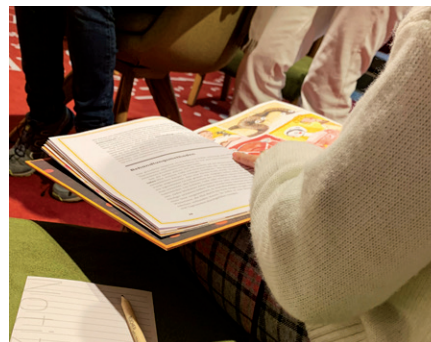
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

## Treffpunkt Bücherwelten

Nachmittagsveranstaltung für Kinder ab 9 Jahren und Jugendliche

Die Bücherwelten im Waltherhaus locken mit ihren zahlreichen Neuerscheinungen aus dem Kinder- und Jugendbuchbereich jedes Jahr viele Besucher\*innen an. Wir laden dich zu einer gemütlichen Bücherparty ein, unternehmen einen abwechslungsreichen Streifzug durch die aktuelle Jugendbuchlandschaft und zeigen dir, welche neuen Romane, Comics, Graphic Novels oder Sachbücher es auf den Regalen der Bücherwelten zu entdecken gibt. Komm allein oder nimm deine Freund\*innen mit, mach es dir in unseren Lese-Zelten gemütlich und lern andere junge Menschen kennen, die dein Interesse für Bücher teilen!

Eine Veranstaltung von: Südtiroler > Kulturinstitut  
> JukiBuZ



### INFOS

#### Referentin

Brigitte Kustatscher

#### Termin

Fr 09.02.2024,  
16 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

#### Anmeldung erforderlich

www.kulturinstitut.org

## SAAV WillkommenSerata

Die neuen Mitglieder der SAAV lesen aus ihren Texten

### INFOS

#### Termin

Fr 09.02.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Die Südtiroler Autorinnen- und Autorenvereinigung ist heute, fast 44 Jahre nach ihrer Gründung, eine bunte, heterogene Gemeinschaft aus 110 Mitgliedern. Hier sind Alt und Jung vertreten, alle Landessprachen und weit darüber hinaus, Lyrik und Prosa, Südtirol und Anderswo, Leichtes und Profundes, Erfolgsautorinnen und Newcomer. Allen Mitgliedern gemein ist die Liebe zum Wort, die Wahl des Schreibens als geeignetste Art, sich der Welt mitzuteilen. Bei der SAAV WillkommenSerata präsentieren die im Jahr 2023 neu aufgenommenen Mitglieder Ausschnitte ihrer Texte und treten teilweise zum ersten Mal in Kontakt mit dem Publikum: Ein kurzweiliger Abend und spannender Einblick in aktuelle Formen des Südtiroler Autor\*innenseins!

#### Die neu Aufgenommenen sind:

Georg Paul Aichner, Johanna Jörg, Miriam Schweigkofler, Katarina Hirsemann, Christine Wagner, Christine Weithaler, Laurenz Koler, Patrizia Raffener, Helga Gorfer, Martha Fuchs, Alex Favalli.

Eine Veranstaltung von:

SAAV

Südtiroler Autorinnen\* und Autorenvereinigung  
Unione Autrici Autori Sudtirolo  
L'ia Autòrens Südtirolo



## Mein langer Weg zum Glück

Buchvorstellung und Lesung mit Josefine Runggaldier

„Es lohnt sich zu kämpfen, denn nach jedem Gewitter kommt wieder die Sonne hervor, wie das Gras im Frühling, das umso kräftiger und dichter nachwächst, je öfter der Rasenmäher darüberfährt.“

Ein schwerer Rucksack voller schlimmer und schöner Erlebnisse: So blickt Josefine Runggaldier auf ihr Leben zurück. Als Kind einer Bergbauernfamilie erlebt Josefine in den 1960er-Jahren den touristischen Aufschwung ihres Heimmattales mit. Bei Skirennen, aber auch im künstlerisch-handwerklichen Bereich blitzt Josefines Talent auf, doch das konservative Umfeld bietet ihr keinen Freiraum für Entfaltung. Schon als Jugendliche erfährt sie körperliche und sexuelle Gewalt von Vorgesetzten und Bekannten. Als Josefine sich gegen die Abtreibung ihres unehelichen Kindes und gegen eine arrangierte Ehe entscheidet, wird sie von ihrer Familie verstoßen. Spät, aber doch, findet sie ihr wahres Lebensglück. Ein Lebensbericht, der Mut macht!

Im Rahmen der Bücherwelten präsentiert Josefine Runggaldier ihre Autobiografie im Gespräch mit Historikerin Martha Verdorfer und Raetia-Projektleiter Felix Obermair.

Eine Veranstaltung von: **RAETIA**



### INFOS

#### Referentinnen

Josefine Runggaldier,  
Martha Verdorfer

#### Moderation

Felix Obermair

#### Termin

Mo 12.02.2024,  
18 Uhr

#### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

#### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

## Der Debütroman von Edit Meraner

Edit Meraner. Tod eines Künstlers, Laurin 2024 - Erstpräsentation



### INFOS

Referentin  
Edit Meraner

Termin  
Mi 14.02.2024,  
18 Uhr

Ort  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

Eintritt frei  
Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Nicht nur Touristen lieben Südtirol, die wunderschöne Landschaft, das Essen, den Wein, die Natur und Panoramen. Der Mix aus alpiner Berglandschaft und mediterraner Lebensart fasziniert auch Staatsanwalt Jacob Morandt, den eines Morgens in seiner Wohnung im Herzen von Bozen beim Zubereiten eines heißen Espresso der Anruf des Oberstaatsanwalts erreicht: Er berichtet ihm vom Tod des Künstlers Thomas Thaler, der am Vortag von einem der oberen Stockwerke des wiedereröffneten Museums in die Tiefe gestürzt war und informierte ihn darüber, dass er ihm den Fall zugeteilt hat. Warum musste der Maler sterben und noch dazu am Tag der Eröffnung im Kunstmuseum?

„Anna Mair lebte in Salzburg. Sie hatte Südtiroler Wurzeln, denn ihre Großmutter stammte aus Bozen. Ab und zu kam sie nach Südtirol: Im Herbst zur Törggelezeit, wenn in den Gaststuben und Kellern Schlachtplatten und Kastanien in allen Variationen angeboten wurden oder im Frühjahr zur Blütezeit, wenn es langsam warm wurde und man schon im Freien sitzen und einen Veneziano oder Hugo genießen konnte, während in Salzburg noch der Winter das Sagen hatte. Bisher hatte sie nie die Zeit gefunden, ihre Freundinnen persönlich zu treffen. Doch dies war in der virtuellen Welt nichts Ungewöhnliches. Stattdessen postete sie intensiv und regelmäßig Nachrichten und hatte Freundschaften zu Personen der Südtiroler Kunstszene geschlossen.“

Eine Veranstaltung von:

SÜDTIROLER  
KÜNSTLERBUND



## Sterben. Des Lebens heller Schatten

Lesung und Gespräch mit der Journalistin Astrid Kofler

Welche Bilder vom Tod haben wir? Was ist ein guter Tod? Wie leben wir mit dem Tod? Angesichts des Verlustes einer geliebten Person, im Bewusstsein der eigenen Endlichkeit erhält das Leben einen tieferen Sinn. Die positiven Einstellungen der von Astrid Kofler Interviewten überraschen. In ihrem neuen Buch sprechen unheilbar Kranke, Angehörige, Ärztinnen und Ärzte, Begleiterinnen der Hospizbewegung und Notfallseelsorge, Theologen, Menschen unterschiedlichen Glaubens und Alters über ihre Hoffnungen und Ängste sowie über den Umgang mit Sterbenden und der Trauer.

Eine Veranstaltung von: RÆTIA



### INFOS

Referent\*innen  
Astrid Kofler,  
Thomas Kager

Termin  
Do 15.02.2024,  
18 Uhr

Ort  
Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

Eintritt frei  
Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

# Literatur als Streitfrage – von „Cancel Culture“ bis „neuer Kanon“

## INFOS

### Es diskutieren

Jo Lendle,  
Autor und Verleger des  
Carl Hanser Verlages

Teresa Reichl,  
Germanistin und  
Kabarettistin

Daniela Strigl,  
Literaturkritikerin und  
-wissenschaftlerin

### Moderation

Nina Schröder,  
Journalistin Rai Südtirol

### Termin

Fr 16.02.2024,  
18 Uhr

### Ort

Oberes Foyer,  
Waltherhaus Bozen

### Eintritt frei

Anmeldung erbeten  
info@kulturinstitut.org  
Tel. 0471 313 800

Derzeit wird viel gestritten. Auch über Literatur. Was tun mit Klassikern, deren Weltsicht uns heute diskriminierend erscheint? Wie viel Überarbeitung ist sinnvoll, nötig, erlaubt? Wer soll und darf noch was übersetzen und worüber schreiben – vor allem, wenn es um Minderheiten geht? Oder brauchen wir vor allem einen neuen Literaturkanon, um die Welt (literarisch) gerechter zu machen? Darüber diskutieren die Germanistin und Kabarettistin Teresa Reichl, die Literaturkritikerin und -wissenschaftlerin Daniela Strigl und der Verleger und Autor Jo Lendle. Auch wenn die Meinungen vielleicht auseinandergehen, haben die Diskutierenden ein gemeinsames Ziel: zum Lesen zu verlocken!

### Bücher zum Thema:

- *Teresa Reichl. Muss ich das gelesen haben?* Was in unseren Bücherregalen und auf Literaturlisten steht – und wie wir das jetzt ändern (Haymon Verlag, 2023)  
- *Asal Dardan u. a. Canceln.* Ein notwendiger Streit (Carl Hanser Verlag, 2023), u. a. mit einem Beitrag von Daniela Strigl

Eine Veranstaltung von:

**Landesbibliothek  
Dr. Friedrich Teßmann**  
Bibliothek Provinziela / Biblioteca Provinciale

Südtiroler > Kulturinstitut  
> Sprachstelle



Daniela Strigl



Teresa Reichl



Jo Lendle

# Bücherwelten on Tour – 2024 in Schlanders

## INFOS

### Eröffnung

Mi 21.02.2024  
18.30 Uhr

### Termin

22.–28.02.2024  
10-12 Uhr und  
15-18 Uhr

### Ort

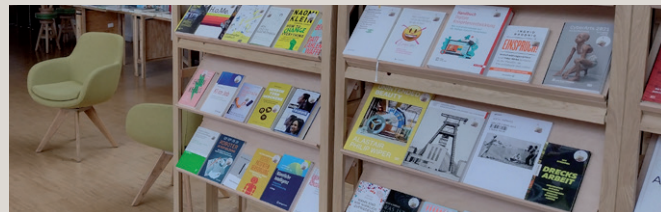
Kulturhaus „Karl  
Schönherr“,  
Schlanders

### Eintritt frei

### Infos

bibliothek@  
schlanders.it,  
Tel. 0473 73 77 80

Die Bücherwelten kehren vom 22. bis 28. Februar 2024 in das Kulturhaus „Karl Schönherr“ in Schlanders zurück. Im geräumigen Sparkassensaal können die Besucher\*innen wieder täglich von 10 bis 12 Uhr und von 15 bis 18 Uhr in den Büchern blättern, in gemütlichen Leseecken schmökern und an den Abenden an einem bunten und vielfältigen Lese- und Literaturprogramm teilnehmen. Eine kleine Auswahl: In- und ausländische Autor\*innen werden aus ihren Werken lesen, es wird angeregt über Bücher und Literatur diskutiert, am 21. Februar wird im Kino des Kulturhauses die Literaturverfilmung „Jeder schreibt für sich allein“ von Dominik Graf nach dem gleichnamigen Sachbuch von Anatol Regnier gezeigt. Am Samstag, den 24. Februar, gibt es Nervenkitzel bei einem musikalischen Krimiabend mit Heike Vigl und dem Joe Smith Quartett.



Eine gemeinsame Initiative von:



# BÜCHERWELTEN

im Waltherhaus

19.01.–17.02.2024

Waltherhaus, Schlernstraße 1, Bozen · Eintritt frei

Öffnungszeiten:

montags bis samstags von 9 bis 18 Uhr,

am Samstag, 27.01. von 9 bis 13.30 Uhr

Informationen: [www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org) oder Tel. 0471 313800

---

## Südtiroler > Kulturinstitut

Schlernstraße 1, 39100 Bozen

Tel. +39 0471 313800 | [www.kulturinstitut.org](http://www.kulturinstitut.org) | [info@kulturinstitut.org](mailto:info@kulturinstitut.org)



Gefördert von



Deutsche Kultur